



LIBRARY OF PRINCETON

JUL 2 1907

THEOLOGICAL SEMINARY



Digitized by the Internet Archive
in 2016

La



de Dios

VENTA DE SUELA Y
PIELES EN VARIOS
COLORES. — ARTICU-
LOS DE TALABARTE-
RIA Y ALPARGATERIA

GRAN TENERIA AL VAPOR

Seleuco de J. Acosta

Maracaibo - Venezuela

CALZADO IRROMPI-
BLE. — AVENIDA DE
LA INDUSTRIA, N° 28.

TELEFONOS Nros.
318 y 319



El Sr. Seleuco de J. Acosta, propietario de la Gran Teneria "La Mano de Dios", tiene especial gusto de avisar a su estimada clientela y al público en general, que tiene suela cilindrada, pieles en varios colores, etc., etc. Teléfonos 318-319.

En la Zapateria "La Mano de Dios", Avenida Libertador, No. 28 está a la venta el famoso calzado "irrompible" Sandalias, de última creación. Alpargatas, Maletas, Maletines, artículos de zapateria, alpargateria, pieles, monturas y todo en el ramo. Teléfonos 318-319.

Gran Alfareria "La Mano de Dios", del Sr. Seleuco de J. Acosta, tiene el gusto de avisar a los constructores que tiene a la venta toda clase de materiales en alfareria, tejas, adobes, adoboncitos, panelas y todo en este ramo. Teléfonos 318-319.



HAGA SUS VIAJES

PARA CUALQUIER PARTE DEL MUNDO POR VAPORES
O AEROPLANOS POR INTERMEDIO DE LA

Agencia Wallis

Padre Sierra a Conde 1-A. — Teléfono 8400.

Como Agentes autorizados de las Compañías Navieras tenemos todos los Itinerarios, precios, planos, etc., a la disposición del viajero, el cual podrá seleccionar lo que más le convenga para su viaje.

No le cuesta a Ud. un céntimo más el reservar pasaje por mediación nuestra, pues sólo pagará el montante cobrado por la compañía transportadora y nuestra Agencia no cobra nada extra por sus Servicios, que son gratis para Ud.

Cheques Viajeros y Moneda Extranjera vendemos y compramos a los precios corrientes del Mercado.

Agencia Wallis

VIAJES — VAPORES — TURISMO

Padre Sierra a Conde 1-A. — Teléfono 8400.



venezuela misionera



AÑO I :: Número 9

CARÁCAS

OCTUBRE 1939



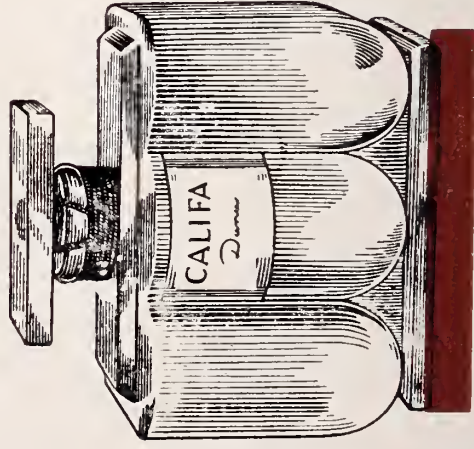
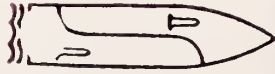
Francisco excelso, serafín alado,
que todo a Dios te diste generoso
y en la oración subiste vigoroso,
de las llagas de Cristo enamorado...

Con esas dulces llagas señalado,
tu espíritu sencillo y fervoroso
levantó más su vuelo prodigioso,
y lograste vivir crucificado.

Hoy, que te anegas sobre la alta cumbre
en sabrosa y eterna dulcedumbre,
premio divino del pasado anhelo...

Y sin sombras de penas y dolores
brillas con celestiales resplandores
¡bendícenos amante desde el cielo!...

CALIFA



PERFUME TENAZ
ENTRE LOS MAS TENACES
DELICIOSO
ENTRE LOS MAS DELICIOSOS
DISTINGUIDO
ENTRE LOS MAS DISTINGUIDOS

Dancer

A LOS PADRES DE FAMILIA

LES INTERESA SABER QUE PUEDEN VESTIR SUS HIJOS Y AMUE-
BLAR SU HOGAR, SIN SACRIFICIOS, GRACIAS A LA COMODIDAD
Y VENTAJAS DE LOS ACREDITADOS

Club de Fluxes y de Muebles

DEL

ALMACEN DEL DIA

PROSPECTOS ESTAN A SU ORDEN EN NUESTRO ALMACEN, ES-
QUINA DE LAS CALLES COMERCIO Y URDANETA Y SERAN EN-
VIADOS A DOMICILIO, SI SE NOS DA LA DIRECCION POR NUESTRO

TELEFONO QUE ES EL 2058.

M A R A C A I B O

Luis Prado

MERCADO CENTRAL. — MARACAIBO

COMERCIANTE EN GANADO

TELEFONO No. 2551

MAYOR

y

DETAL

M A R A C A I B O

DICE MUY BIEN DE SU DISTINCION PERSONAL UN TRAJE BORDADO, PERO SUS OBLIGACIONES DOMESTICAS NO LE PERMITEN EFECTUARLO PERSONALMENTE.

Bordados Danubio

LE SIMPLIFICAN EL PROBLEMA.

70 ESTILOS DISTINTOS LE PERMITEN ESCOGER EL DESEADO.

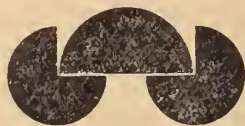
QUINTA SAMARIA. — BELLA VISTA.

TELEFONO 2203. — MARACAIBO

LA MODELO

R. GARCIA & Co.

CARNES Y FRUTAS CONGELADAS — EXTRANJERAS Y DEL PAIS.



CAFE MOLIDO PURO

MERCADO PRINCIPAL. — TELEFONO 3552.

MARACAIBO

Tienda La Flor de Lis

PLAZA DE CANDELARIA - ESQUINA
DE LA CRUZ

RENOVADO Y CONSTANTE SURTIDO.
PRECIOS BARATOS.

OBSEQUIO: CUPON COMERCIAL
TELEFONO 6901

REINALDO MOLINA M. DENTISTA

DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIO-
NALES A SU DISTINGUIDA CLIE-
NTELA EN SU NUEVA RESIDENCIA.

PAJARO A CURAMICHATE No. 80 A
TELEFONO 22.011
CONSULTAS PREVIA CITA

La Cerveza Regional

Premiada con Medalla de Oro en la
Exposición de París, Año 1937.

Es orgullo de la industria venezolana
Maracaibo.

PHILCO

Distribuidores para el Zulia:

CASA PHILCO

Calle Ciencias, N° 25.

Maracaibo.



Artículos Religiosos

ORNAMENTOS PARA SACERDOTES. NUEVOS
MODELOS DE CASULLAS

CAPAS. - CINGULOS. - FIADORES. - CALICES.
COPONES. - CUSTODIAS, ETC.

¡Nueva edición de Misales 1939!

BREVIARIOS CON LOS PROPIOS NOVISIMOS UNIVERSALES Y DE
VENEZUELA — (PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LA CASA) — EN LA

Joyería "LA PERLA"

LA CASA MEJOR SURTIDA.

LA MAS ANTIGUA Y LA CASA DE CONFIANZA

B. PUJOL

BOLSA A MERCADERES No. 38 — CARACAS
TELEFONOS 8610 Y 8611

OFICINA DE ADMINISTRACION DE CASAS DE ALQUILER

Prudencio Perdomo Delgado

INSTALADA EN SU NUEVA CASA, ATIENDE ADEMÁS DE LA ADMINISTRACION DE CASAS AL COBRO DE INTERESES HIPOTECARIOS A LA COMPRA Y VENTA DE CASAS Y A NEGOCIOS EN GENERAL.

OFICINA: ESQUINA DEL COLISEO No. 28 — TELEFONOS: 5029 - 8447

MUDADOS

LA PAPELERIA DE

Clemente Martínez

se ofrece a sus clientes y amigos
en su nuevo local.

CAMEJO A COLON No. 5.

TELEFONO 4335

Caracas

Santa Sofía

FARMACIA QUE REPARTE EN
MOTOCICLETAS



SOLICITE PRECIOS EN LA
FARMACIA

Santa Sofía

TELEFONOS 4040 Y 8866

SUELS & CIA.
CARACAS

ESQUINA DR. PAUL, FRENTE AL
MERCADO

Daniel Bríñez

GRAN DETAL DE VIVERES
CAFE MOLIDO PURO

HAGA SUS COMPRAS EN ESTA
CASA Y QUEDARA SATISFECHO.

CALLE COMERCIO
ESQUINA CON EL MERCADO
PRINCIPAL
MARACAIBO

VELOS, CORONAS, CINTAS Y
ESTAMPAS PARA PRIMERA
COMUNION.

"La Casa de las Flores"

FRENTE A LA PLAZA BOLIVAR

MARACAIBO

Bizcochuelos de Limón

- y -

Pan de Leche.

Exquisitos — Deliciosos.

PANADERIA MODELO

Pedro Ottati.

Teléfonos 8137 - 8832

Salvador de León a Coliseo, 22. — Caracas

ZAPATERIA

“La Moda del Pié”

La casa del calzado elegante. La que obsequia a sus clientes

con preciosas muñecas Bribgaries.

ESPECIALIDAD EN ENCARGOS

Monjas a Padre Sierra, Nº 6. — Teléfono 7796.

En este casa se venden los estambres de la acreditada marca:

“LE CHAT BOTTE”

A L M A C E N

“LA CAMPANA”

Avenida Libertador, Nº 12 :—: Edificio Pasaje del Lago.

NOVEDADES PARA DAMAS

Chifón de seda estampado, bellisimos dibujos. Tafetán de seda, en todos los colores de moda. Crépé de China estampado, dibujos especiales. Flamé de seda, en tonos muy delicados. Matik eppirayé de seda, en varios colores. Bellisimas carteras con mostacilla y cuentas de colores. Especial surtido de cuellos para señoras.

Telas para cortinas, una bonita selección.

ESPECIALIDAD:

Extracto y Loción “UN AIRE EMBALSAMADO”. Camisas para caballeros en dibujos escogidos al precio ínfimo de Bs. 5.

M a r a c a i b o

R E N E E. T R O C O N I S

El Mejor Pan fabricado con la Mejor Harina

—: PANADERIA —:

Sol de Abril

R A U L L E O N

Calle Colón, N° 119. — Maracaibo

LA "FARMACIA BARALT"

Le ofrece un surtido completo en su ramo a los precios más bajos de la plaza.
Reparto rápido a domicilio.

Teléfono N° 1100

F A R M A C I A B A R A L T
R I N C O N & C o .
Maracaibo

RUIBARBO COMPUESTO PIERANDREI LIQUIDO Y PILDORAS

LAXATIVO BLANDO Y SEGURO

(RUIBARBO, BOLDO, EVONIMO, CASCARA Y QUINA CON EXTRACTOS
BILIARES Y HEPATICOS TOTALES)

REMEDIO EFICACISIMO EN LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO Y DE LAS VIAS
BILIARES EN LAS CONGESTIONES Y ALTERACIONES DEL HIGADO SUBSIGUIEN-
TES A ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE LOS CLIMAS TROPICALES
(PALUDISMO, ETC.)

DISTRIB: RAG. A. BORGHI "LA CASA DE LAS GRANDES MARCAS" - CARACAS

BOTICA "SOR TERESITA"

PLAZA BARALT -- TELEFONO 626

Surtido completo de medicinas, Drogas,
Ampolletas, Sueros, Vacunas, etc., y
todo lo relacionado con el ramo de
farmacia.

BOTICA "SOR TERESITA"

vende todo legítimo y garantizado.

PREFIERALA EN SUS COMPRAS

MARACAIBO

INDUSTRIA NACIONAL

Fábrica de Velas de
Cera pura de abejas.
Calidades litúrgicas ga-
rantizadas para el culto
divino.



Fábrica de Velas de
Cera Rizadas para la
Primera Comunión.

Marca Registrada

L A A B E J A

SANTIAGO ESCOBAR PONCE

Dirección Cablegráfica: BARCOES

Velásquez a Santa Rosalía, 121. — Teléfonos 7596 y 7816

Apartado de Correos 292.

Caracas (Venezuela - América del Sur).

PARA BAUTIZOS

“LA ABEJA” que siempre con el deseo de complacer a su extensa clientela, le ofrece las últimas novedades europeas en tarjetas, dijes, medallitas, Bolsitas y cajas en Lency y pintadas a mano para bombones los cuales también ha recibido de la Casa JACQUIN y PERUGINA algo muy chic. Faldellines de hilo y seda. Zapaticos. Escarpines. Saquitos. Bragas Yaquesitos de seda. Delantalcitos de hilo bordados y gran variedad en artículos para Bebés. Medallas y cadenas de oro. Aderezos. Prendedores. Zarcillos y yuntas, y lo más elegante: “Tarjetas de pergamino pintadas en acuarela”.

Venezuela Misionera

Revista Mensual Ilustrada

ORGANO OFICIAL DE LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS EN VENEZUELA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
PP. CAPUCHINOS. — LA MERCED



APARTADO 261 — TELEFONO 3562
CARACAS-VENEZUELA

CON APROBACION ECLESIASTICA Y DE LA ORDEN

AÑO I

OCTUBRE

NUM. 9



Hoy como en otros
tiempos las palabras de
Jesús son una realidad
en los campos misiona-
les:

La mies es mucha,
los obreros pocos...
Rogad al Dueño de la
mies que envíe más ob-
breros.



Allocución

QUE EL CONSEJO NACIONAL VENEZOLANO DE LAS OBRAS PONTIFICIAS MISIONALES DIRIGE A TODA LA REPUBLICA EN EL GRAN "DIA MISIONAL"

EL 22 DE OCTUBRE

próximo, celebraremos este año la fecha clásica del DIA MISIONAL que es, no sólo una jornada de ofertas, de limosnas y de dinero, sino principalmente cruzada de oración y de propaganda misional. Es una festividad o solemnidad eclesiástica, destinada a reunir alrededor del altar y del púlpito a todo el pueblo fiel, como durante los días más señalados del año litúrgico.

CON REPETIDA INSISTENCIA Mons. Franco Carminati, Secretario General de la O. P. de la Propagación de la Fé, trata de este asunto en su Memoria del 25 y 27 de Abril p. p. de 1939. "En demasiados países, dice Mons. Carminati, el Día Misional ha sido desfigurado, en su naturaleza, "y en su finalidad. A toda costa se pretende convertirlo en aquello que no "debe ser, o sea, una simple colecta de dinero, y nada más; colecta que a veces "va minando también la base misma de la Propagación de la Fé: la inscripción. Y prosigue Mons. Carminati: "Muchos Párrocos, en efecto, creen "acaso de buena fé, que ya cumplieron con todas sus obligaciones misionales "al efectuar la colecta del Día Misional; por lo que descuidan completamente la inscripción de los fieles en la O. P. de la Propagación de la Fé".

OJALA QUE ESTA QUEJA

tan autorizada, no se pueda aplicar a los Venerables señores Párrocos de nuestra querida Venezuela; sino que muy al contrario, en todas las Parroquias de la República del Libertador, se organicen activamente las

COMISIONES "PRO MISIONES"

a fin de que ningún feligrés perteneciente a su jurisdicción deje de INSCRIBIRSE y de cumplir las sencillas obligaciones que imponen las Obras Pontificias Misionales, señaladamente la Propagación de la Fé. La Iglesia Católica nuestra madre, siempre en lucha para cumplir su misión salvadora, enseña a todos, que hay una sola patria común que es el cielo, un solo Dios, que es padre de todas las gentes y naciones, y que todos debemos trabajar por unificarnos mediante el amor, ya que todos procedemos de Dios por creación.

TODOS LOS HOMBRES SOMOS HERMANOS

porque somos hijos del mismo Padre que está en los cielos, y estamos destinados al mismo fin que es la gloria. Si, pues, somos hermanos todos los hombres, sin distinción de razas, ni de colores. Síguese:

que no podemos permanecer indiferentes ante la suerte de los que no conocen a su propio padre, de los que pueden perder para siempre su felicidad eterna; para esto vino el Hijo de Dios al mundo, por eso se encarnó, padeció y murió en la cruz.

"CUANDO TODOS LOS PAISES DE LA AMERICA LATINA

"se hayan alineado, dice Mons. Carminati, en el campo de la cooperación misional, junto a tantos otros del mundo, entonces la O. P. de la Propagación "de la Fé, reanudará fácilmente su marcha triunfal."

“ENTONCES EL PAPA DE LAS MISIONES, EL INMORTAL PIO ONCE sentirá realizado su santo y seña de despertar y suscitar en el cuerpo místico de Cristo, una chispa de amor y entusiasmo misional de tal potencia. “que penetre hasta los vasos capilares”. Entonces PIO UNDECIMO que ya dió antes de ser Papa pruebas luminosas de su interés misional, verá crecer sus huestes de siete mil sacerdotes indígenas, de treinta mil religiosas misioneras, y de veinticuatro mil religiosas indígenas; como así mismo aumentarán los quinientos veinticinco territorios eclesiásticos; vicariatos, prefecturas o misiones.

Y se logrará como decía el Pontífice reinante, el 30 de Abril próximo pasado: “que la iglesia se establezca en cada uno de los pueblos, y disponga, en medio de ellos, de legiones propias de sagrados ministros indígenas”.

“El hecho, añade Pío XII, de que la O. P. de San Pedro Apóstol celebre el quincuagésimo aniversario de su fundación, nos brinda la deseada ocasión para tributar alabanzas las más ámplias a institución tan oportuna, y para aprobarla y augurarle grandes ventajas y progresos”.

“Seguid, dilectísimos hijos, dedicándoos con todo esfuerzo a la empresa misional; y mientras desgraciadamente la caridad se va entibiando en el mundo... demostrad con vuestro ejemplo que los habitantes de la tierra no vienen para herirse, rabiosos de envidia, con armas fratricidas, sino para que, destinados a una felicidad eterna, se unan en santa alianza con Dios a la sociedad humana”.

TRABAJEMOS

por injertar en la formación católica e integral de los educandos, sobre todo de las clases dirigentes, el conocimiento y amor a las Misiones. Es menester que la JUVENTUD Y NIÑEZ de hoy, la fuerza humana de mañana, estén mancomunadas con los mismos ideales y directivas misioneras; para que suene la hora en la cual **TODOS LOS CATOLICOS SEAN MISIONEROS** de esos mil cien millones de redimidos, que aún no se cobijan bajo los brazos de la cruz redentora; de esas ochocientas mil personas que diariamente sucumben sin bautismo, es decir, de esas mil cuatrocientas personas que en cada hora, o de esas cincuenta y seis personas que en cada minuto, mueren sin ver en toda la eternidad al que derramó su Sangre por la salvación de todos los hombres.

NUESTRO PRAGRAMA

debe ser: fomentar el conocimiento y estudio de las Misiones; ayudar a los misioneros con cartas, sacrificios, ORACIONES y limosnas; sostener y perfeccionar el celo y propaganda misional, dentro y fuera señaladamente de los colegios y escuelas; y, por último, suscitar vocaciones misioneras.

LA JUVENTUD

debe sentir el problema misional, con la fuerza de una responsabilidad superior y con la luz de un ideal sublime.

Ama la juventud el lanzarse en pos de una meta sensible, gloriosa y amable. mezcla de idealismo y de realidad, y por eso encuentra en el problema misionero, una mano poderosa que encauza el fuego de heroísmo y expansión, que arde en su pecho, por un rumbo sublime y divino.

CATOLICOS VENEZOLANOS

A todos y cada uno de vosotros, os saluda cordialmente en el Día Misional de 1939, el Consejo Nacional de las Obras Pontificias Misionales, y os pide que seáis de hecho, lo que reza vuestro nombre:

CATOLICOS VENEZOLANOS MISIONEROS.



El Día de las Misiones

(DOMINGO 3º DE OCTUBRE)

—¿Qué tienen hoy las campanas
con su alegre repicar?

—Tocan a gloria, hijo mío,
que es el día misional.
Son silbos del Buen Pastor
que a su grey llamando está.
Son voces que da la Iglesia,
acentos de madre, van
juntando a sus fieles hijos,
como junta a sus polluelos
la gallina en el nidal:
que las alas de la Madre
son abrigo y son altar,
donde la oración callada,
con el calor que le dan
veloz al Cielo subiendo,
mejor oída será.

—Madre, vamos a la iglesia,
no quiero quedarme atrás.
Soy cristiano y soy creyente.
Mi oración se elevará
por los que, hollando peligros,
caminan por tierra y mar
siendo heraldos del Gran Rey,
héroes de la cristiandad,
apóstoles del Amor,
misioneros, cuyo afán
es servir hasta la muerte

*el más sublime ideal:
la conquista del salvaje
para el bien y la verdad,
sin esperanza en los hombres,
que el premio Dios lo dará.*

*—Así te quiero, hijo mío;
vamos los dos a rogar
que la sangre del Cordero
haga el terreno feraz
de los que, en lejanas tierras,
la mies cultivando están.*

*—¿Esta no es mucha y muy pocos
los que la quieren segar?*

*—Si son pocos operarios,
para tan grande heredad,
divinamente fecunda
la gracia de Dios, hará,
por los ruegos del creyente
en oración fraternal,
aparezcan otros muchos
que la puedan trabajar;
pues el Maestro lo dijo
y así está eserito:—Rogad*

*que el Señor envíe obreros
a su mies — Y así será.*

*—¿Y esas damas, que en las puertas
del templo pidiendo están?*

*—Son ángeles, que a la tierra
envía la Caridad.*

*Esta, que es madre de todos,
a todos debe aliviar;*

*por eso, pide a los hombres
el óbolo misional*

*que, en alas del bien común,
repartido se verá*

en todas cuantas misiones

sostiene la cristiandad,

*la eual, como el sol, doquiera
luz, calor y vida da.*

¡Tercer domingo de octubre,

de oración y caridad...!

¡Gloria al apóstol de Cristo!

¡Loor al hombre inmortal!

FR. VICTORINO DE S. MARTIN.

Misionero Capuehino.

Caracas, setiembre de 1939.



EN EL AVISPERO

A las RR. Madres Generosa, Marcelina y Bernardina, testigos y actoras de mucho de lo que aquí se refiere. Y que la Hna. Inocencia (q. e. p. d.) nos sonría desde el cielo...

I

Anticiparé algunas observaciones, siempre necesarias para mejor comprender lo que se refiere en este artículo y en algún otro que vendrá después.

1ª—Que esta Misión de San José de Amacuro, el calvario del Caroní —como a quien la ha nombrado por sus dificultades,— está emplazada en la misma frontera anglo-venezolana, siendo el río Amacuro, que pasa por delante, la línea divisoria de ambas naciones

2ª—Que la colonia de trabajadores con que dió comienzo estaba constituida en su totalidad por gentes advenedizas, generalmente indeseables, que se refugiaban por estos parajes, huyendo la mano de la justicia: la “bazofia” de ambas naciones, más algunos presidiarios escapados de Cayena.

Los indios eran igualmente en su mayoría venidos del lado inglés, donde tenían sus ranchos, sus conucos y sus familias. Y ni unos ni otros abandonaban la Misión sin dejar el recuerdo de alguna fechoría. Quién marchaba con deudas que premeditadamente contraía con intención de no pagarlas nunca. Otros con el dinero que exigían casi siem-

pre adelantado. Alguno, aparte de la deuda que dejó pendiente, se fugó, llevando un estuche de herramientas de carpintería, sin que nos haya sido posible recuperarlas. Apenas se encuentra un hombre en todo el río Aruka (Guayana Inglesa) que no haya trabajado en la Misión y que no tenga algo por saldar en los libros de cuentas.

3ª—Que al establecerse el internado para recoger a los indiecitos, algunos de aquellos indios ingleses cedieron sus hijos para internos, Dios sabe con qué intenciones; pues ellos sabían muy bien que en el río tenían aseguradas sus espaldas toda vez que siendo el río internacional, con sólo tirarse al agua eran inviolables. Poco les importaba ceder sus hijos a la Misión por algún tiempo, mientras pudieran servirles de ganzúas para sus rapiñas.

Y con estas observaciones por delante, podemos internarnos ya en “EL AVISPERO”...

Los indios trabajadores que tenían sus ranchos al pie del cerro sobre el que está edificada la Misión, empezaron a “entenderse”, por medio de sus hijos con nuestros niños internos. Aquí comenzaron los percances en la Misión. Hoy era un agallina que aparecía decapitada; mañana dos palomas que habían cerrado la misma suerte; otro día, el hedor a carne descompuesta, nos delataba, escondido entre la maleza, un cochinito con la cabeza destrozada a machetazos. Los muchachos envenenados por los malos consejeros, habían concebido verdadera aversión hacia los Padres, y lo que hacían no eran travesuras propias de ni-



Esta madre india con sus hijitos ¿no tendrá quien la ayude a criarlos?...



ños, sino verdaderas maldades intencionadas, con el propósito de hacernos sufrir. Re'atar todos los casos sería el cuento de nunca acabar.

Pero si los varones eran diablillos aún los dejaban atrás las muchachas.

Entre las indiecitas las había verdaderamente gatunas y salteadoras. Cuando so pretexto de visitarlas, venían a verlas sus familiares, bastaban dos palabritas para convenirse y quedar automáticamente fraguado el complot. Y como en el arte del disimulo no tienen par, mientras las pobres Hermanas soñaban que la Misión nadaba en una balsa de aceite y que todo marchaba como una

seda, les estaban bebiendo la sangre y sacando los ojos.

Las muchachas tenían escuela en el sobrado de la casa, en cuyo frente había un balcón mirando a la plaza. Delante del balcón, al alcance de la mano, estaba clavada una viga de las que habían servido de andamios cuando se hizo la casa.

Al retirarse las Hermanas a sus actos de comunidad, aprovechaban las niñas para comunirse por señas, desde el balcón, con los diablillos de abajo. Y cuando un poco después, las Hermanas bajaban a la capilla para hacer sus rezos, entonces se daban prisa para descogarse por aquel palo y llevar sus hurtos al lugar convenido de antemano para que lo vinieran a recoger los indios. Acto seguido subían gateando por el mismo varal y cuando regresaban las Hermanas, estaban las niñas tan modestas, como si allí no hubiera pasado nada; parecían unas santas por su respeto y formalidad. Pero mi padre decía que el diablo siempre deja el rabo afuera por designio providencial para que no nos pueda inducir a error invenciblemente...

Una tarde sube a la casa un negrito inglés que también trabajaba en la Misión y me avisa de lo ocurrido, que él venía observando hacía algunos días desde su rancho.

—Dejémoslo quieto, Oscar, a ver si mañana las sorprendemos con el hurto en las manos.

Al siguiente día, por una rendija de la ventana, me quedé al acecho durante un buen rato. A poco de retirarse las hermanas, veo a una muchacha que se asoma al balcón, y después de hacer señas con las manos, se vuelve a retirar. No había pasado media hora cuando aparece de nuevo, salta la barandilla y se descuelga por aquel palo como una gata montuna; se mete por debajo de la casa y arrastrándose vuelve a salir con un bulto debajo del brazo que fué o ocultar entre la paja del monte. Enseguida vuelve a subir gateando por el mismo palo.

Al desocuparse las Hermanas avisé a la Madre lo ocurrido y obligamos a la muchacha a que nos llevase al sitio del escondite y resultó que aquel bulto era un LAULAO (pescado) envuelto en un vestido de mujer.

Como a San Pablo nos cayeron las "escamas" de los ojos y pudimos darnos cuenta de la gente que teníamos a nuestro lado. Comenzaron las indagaciones y a cada paso tropezábamos con nuevas sorpresas. En una curiara dispuesta ya para cruzar el río, sorprendimos un baulito repleto de ropas robadas. En uno de los ranchos, varios vestidos escondidos entre las palmas del techo. Sabíamos que en otro rancho habían metido trajes de la misma procedencia; pero por más que registramos, imposible dar con el hurto. Se me ocurrió desclavar una de las tablas del piso y... allí había hecho su nido la cigüeña. Y como por el hilo se saca el ovillo, de un modo o de otro fué saliendo todo a relucir, pudiendo enterarnos, no solamente de lo hecho, sino de lo que pensaban hacer que era cosa infinitamente más grave: Quitar de delante al Padre y a las Hermanas, y marcharse con las niñas y con todo lo que pudiesen al otro lado del río...

II

Por una fatalidad de tantas, y cuando el avispero había comenzado a alborotarse, quedé solito en medio de estos montes, rodeado de asechanzas y peligros. Los indios se alegraron mucho sin duda de mi aislamiento. Me veían solo, sin experiencia de sus trapacerías y sobre todo tan chiquitico que se dijeron: A este no necesitamos deshollarlo; con pellejo y todo lo merendaremos. Ignoraban los pobretes que Fr. Marino tiene cuero de paquidermo.

Doce eran los hombres que comían de la Misión, algunos sin trabajar. Aquello era imponente. Lo pedían todo, lo exigían todo; y a veces con amenazas disi-

muladas que yo bien comprendía, pero que me las tragaba por lo comprometido de mi situación. Alguno llegó a lanzarme la maldición que usa el piache cuando algún indio se atreve a negarle lo que le pide: "¿No me quieres adelantar esos dos dólares?; pues guárdatelos bien guardados, que se pudrirán en el cajón.

Llegó un domingo. Después de la Misa una buena mujer llama a la Madre. Cierre la puerta que hay moros en la costa. ¿Se han fijado si les falta alguna cosa? Miren en la ropería que probablemente echarán algo de menos.

—¿Pero qué va a faltar en la ropería, si aquí tengo las llaves? le replicó la Madre.

—Aún así, veamos, insistió la mujer; pues quién sabe si abrirían con alguna llave falsa. Yo he visto desde mi casa a dos muchachas esconder dos sacos grandes que deben de ser ropa robada, para entregar a los indios. Miren debajo de la casa, por la parte que da al río y la encontrarán. Dicho y hecho. Así resultó tal como la buena señora nos lo decía. Escondidos entre los trastes y cajones que había debajo de la casa aparecieron dos sacos llenitos de ropa de todas clases.

—Aún traigo otro asunto más grave que comunicarles, añadió la buena vieja. Los indios ingleses están conjurados para acabar con la Misión. Están en contacto con los muchachos que ustedes tienen internos y frecuentemente se hablan por señas. El golpe lo tienen preparado para la noche de Navidad. Después de sus borracheras piensan venir, con el pretexto de la Misa de media noche; y cuando el Padre esté en el altar, matarlo y lo mismo a las Hermanas, y luego marcharse al otro lado del río con todo lo que puedan llevar. Salustiana (una india mestiza y de mucha confianza) ha estado cosiendo en Moricamo y Tocomabo y se ha enterado de todo. Precisamente hoy no ha venido a Misa para despistar a los indios. Avise al Padre para que

esté prevenido, que todo lo que haga será poco para contener a esas gentes.

La Madre pasó varios días sin decirme nada, para ahorrarme el trago de la mala nueva; pero poco a poco le fuí son-sacando todo.

—Mire, Madre, eso se acabó. Verá cómo mañana no amanece aquí ninguno de todos esos valientes. ¿Que vendrán para la Navidad?... No lo sueñe; los indios son muy tímidos y cobardes. Solamente borrachos serían capaces de intentar una locura, pero el borracho no es hombre. Les armáramos en el camino la red de pescar morocoto y en ella irían cayendo como vagres. Ahora pidan a la Divina Pastora para que me resulte el lance.

Cojo mi escopeta “sin cargar”, sólo para infundirles respeto, y me voy casa por casa leyendo a cada uno desde fuera su correspondiente “cartilla”. Después la peroración.

Al ver sus planes descubiertos, aquellos indios quedaron igual que si les hubieran asestado en la nuca el macanazo de un caribe. No hubo uno solo que se atreviera a replicar.

Lo dicho. Aquel mismo día comenzó el desfile de las curiaras hacia la tierra del “Leopardo”.

¿Volverían para Navidad? Ni que les pagasen. El indio es así: León con las hormigas y hormigas con los leones. Primero estudia a cada uno, y si le nota cobardía entonces se envalentona; pero si sospecha que el “perro” le puede resultar podenco, corren a más correr y no paran hasta...

FR. MARINO

Mis. Apost. Capuchino.

(Continuará)

DIBUJOS
FOTOGABADOS
ETIQUETAS
CLISES

MANUEL GOMEZ
MANUEL GOMEZ
Fotograbadador

Monjas a San Francisco, N° 11 (Altos).

—:

Teléfono 4050.

Apartado 281

:—:

Caracas

Misión del Alto Apure

ATURES — FESTIVIDAD DE MARIA AUXILIADORA

Con gran alborozo y mayor fervor los Misioneros Salesianos organizaron la fiesta en honor de su Sma. Madre, María Auxiliadora, Patrona de la Misión y de Atures.

Con esa labor paciente y continuada, como gota que cava la roca, año tras año, los Misioneros procuraron despertar, en estas poblaciones, donde el forzoso abandono, en que se vieron obligados a vivir, había engendrado una indiferencia religiosa, que hasta parecía invencible, un acendrado amor y una sincera devoción a la Virgen Santísima. Creemos que satisfechos quedaron los Hijos de D. Bosco Santo, por el resultado de sus trabajos, pues ha sido un verdadero fervor de pueblo el que trajo a la población, en masa, a los pies de María Auxiliadora.

Muy concurrido ha sido el Triduo, predicado por un Padre de la Misión, amenizado por música religiosa en la que tomaron parte las Hijas de María, bien preparadas por su Director espiritual, el Rdo. P. Ramírez.

El día de la fiesta fué una porfía en acudir a la sagrada mesa a fin de honrar a la Madre en el Hijo y para pedir al Rey de Reyes la paz del mundo, por intercesión de la que, en todo tiempo, más en especial, en las calamidades universales, se ha mostrado ser la verdadera eficaz y única auxiliadora del pueblo cristiano.

A las ocho y media a. m., tuvo lugar el Solemne Pontifical, celebrando el Ilmo. y Rmo. Prefecto Apostólico, Mons. Enrique De-Ferrari, quien con aquella sencillez, que es característica suya y con su acendrado amor de hijo devoto, supo tejer, de modo admirable, las alabanzas a María, presentándola cual vida, dulzura y esperanza nuestra. La Misa



Piaroas de la Misión de Padres Salesianos. También los hijos de San Bosco saben internarse en las selvas en busca de almas que salvar.

Pontifical fué realizada por la presencia del Dr. M. Giliberti Gómez, muy digno Secretario General, Encargado de la Gobernación, y de los demás empleados públicos. Debemos añadir que las autoridades gubernativas contribuyeron a la alegría general, mandando disparar, desde la víspera, nutridas salvas con el viejo cañón español emplazado en las cercanías del cuartel. Por la tarde, a pesar del tiempo amenazador, salió en triunfo la Venerada Imagen, recorriendo todo el pueblo, en medio de cánticos y preces. Una improvisada orquesta iba intercalando marchas religiosas y se concluyó la festividad con la bendición solemne de S. D. M.

Pero el hecho más notable de esta simpática demostración de fe católica fué el Bautismo y el Matrimonio de dos familias Piaros que forman parte de la pequeña colonia agrícola indígena que se está formando en una isla de nuestro soberbio Orinoco, en las cercanías de la población, por los tesoneros esfuerzos de Mons. De-Ferrari, quien no descansa hasta no ver realizado una de sus más queridas aspiraciones: la de atraer a los indios e incorporarlos, por medio de la enseñanza religiosa, a la patria, a la vida con el elemento civilizado y evitar que ellos no se vean, como por el pasado, objeto de indignas especulaciones y no absorban, de una civilización mal entendida, lo que ésta tiene de abyecto y muy especialmente fatal para el indio, esto es el alcoholismo y las enfermedades venéreas.

Es ésta una victoria, que en conciencia debemos llamar grande, la que alcanzarán los Hijos de D. Bosco Santo, porque si hay tribu que parecía completamente refractaria a toda obra civilizadora, es cabalmente la PIAROA, por ser el carácter de sus componentes hurraño y tímido a la vez y estar envueltos en una infinidad de supersticiones que forman, en ellos, como una segunda naturaleza, como por ejemplo, la de que el contacto con los blancos, es causa del catarro—léase tuberculosis—que entre ellos, hace grandes estragos.

Gracias a los Misioneros poco a poco se les van quitando estas prevenciones y, una prueba de ello, es que, los que están en la colonia de la Misión se sujetaron espontáneamente a la vacunación, cosa ésta algo difícil, a veces, entre los que los indios llaman racionales.

EL CORRESPONSAL.

Los estambres

“LE CHAT BOTTE”

son los mejores; no encojen al lavar y de colores permanentes. Tipo especial para prendas de niños.

Haga sus tenidos con los estambres

“LE CHAT BOTTE”

de venta en la zapatería

“La Moda del Pie”

Monjas a Padre Sierra.—Telf. 7796

PASTELERIA TRICAS

La casa consagrada a elaborar los mejores dulces de la más alta calidad capitalina.

Modernos y Lujosos salones para damas, con todo el confort y servicio esmerado.

TORRE A MADRICES, 19-21. — TELEFONO 21.505

CESAR GONZALEZ



▲

Volcán
de
Amores

▼

Francisco de Asís sentíase consumir por ardoroso celo. ¿Quién no recuerda las palabras que incesantemente salían de sus labios al recorrer las populosas ciudades o humildes aldeas de la poética Umbría: “el Amor no es amado; el Amor no es amado”? Una sola preocupación embargaba el espíritu del Serafín de Asís: procurar a este Amor desconocido toda la gloria posible, de parte de la creación entera y singularmente de parte de los hombres.

*Invitat aves, bestias
Et creaturas alias
Ad laudem Conditoris.*

Recordar a sus compatriotas las grandes verdades de la fe y las reglas de la moral evangélica, no bastaba a sus ardientes deseos; hubiera querido conquistar todo el mundo al amor del divino Crucificado; llevar por sí mismo la llama de la verdadera religión aún a los pueblos más remotos, sentados en tinieblas y sombras de muerte.

Dos veces consecutivas quiso probar fortuna; pero Dios se opuso a tan interesados designios por la roz de los acontecimientos. Sin embargo, el espíritu de evangelización a los pueblos quedará, en la nueva Institución por él fundada, como el mejor y más rico tesoro legado por el Padre.

El espíritu misionero, es efectivamente, uno de los más preciados ornamentos de la religión franciscana, y, tal vez, puede considerarse como aquella superior característica o nota diferencial que la define y especifica entre las demás familias religiosas de la Iglesia. "Otras instituciones, como la benedictina, la bernarda, la dominicana... , parece que se distinguen por su vocación al trabajo, a la investigación científica, a la acción debeladora de las heréjias; la vocación franciscana es esencialmente social, vale tanto, misionera, en el sentido que hoy suele darse a este término".

Nadie hasta entonces, había concebido una empresa exterior, fuera de las Cruzadas, que habían de terminar en el fracaso. Francisco concibe un plan de conquista el más formidable que se conoce. Personalmente, apuntamos arriba, se embarcó para el Asia, Marruecos y Egipto en 1219. No encuentra allí el martirio; pero sus hijos seguirán las rutas por él trazadas. Las Cruzadas dejarán de ser cristianas, es decir, empresa de toda la cristiandad, para ser exclusivamente franciscanas. A todos los confines de la tierra irán sembradores del Evangelio, y su voz emocionada de amor y de esperanza, comenzará a vibrar en los dilatados campos del Padre de familias. Maravilloso himno triunfal de los ideales misioneros. Realidad admirable de las palabras del Cristo: EUNTES... PRAEDICATE...

FR. VOYAGEUR, o. m. cap.

IMPORTANTE

Rogamos muy encarecidamente a nuestros suscritores que, al cambiar de casa, tengan la bondad de comunicarlo a la Administración de la Revista, para enviársela al nuevo domicilio y facilitar el envío de la misma. De otra suerte no respondéremos si se pierden o extravían los números. También suplicamos que si alguno no recibiere con regularidad la Revista nos lo comunique cuanto antes a nuestro Apartado de Correos 261. Caracas.



**SEMANA
DEL
AHORRO MISIONAL**

OCTUBRE 1939

| LUNES | MARTES | MIERCOLES |
|-----------|-----------|-----------|
| 16 | 17 | 18 |
| JUEVES | VIERNES | SABADO |
| 19 | 20 | 21 |

OCTUBRE

LUNES 16

Sólo un 18% de los hombres adoran al Dios verdadero, conforme a la doctrina por El revelada. Un campo inmenso por labrar, campo de tierra dura y cubierto de malezas ¿no mueve vuestros más puros afectos?

MARTES 17

Al escribir uno en su corazón, en su portamonedas o en su sangre los intereses de los pobres paganos, deja inscrito su propio nombre muy adentro de la llaga salvadora de Cristo. ¿Quiéres ser tú de los íntimos de ese amable Corazón?

MIERCOLES 18

Cada día mueren en países paganos más de 80.000 personas sin bautizar. Repartidas entre las 24 horas del día resulta, por cada hora, más de 3.333.

¿No dice nada a vuestra indiferencia y apatía tan desoladora cifra?

JUEVES 19

La obra de las misiones, con ser la más divina, no se realiza sin los medios humanos. ¿Contribuyes tú caritativamente a ella, como es deber de todo cristiano?

VIERNES 20

¿Cuántas veces me hubieran bastado 50 francos para hacer bautizar varios centenares de niños y fundar un Catecismo! ¡Pero no los tenía!...

(Un Misionero)

SABADO 21

Acostumbraos a ahorrar cada año un tributo de caridad a las Misiones, según vuestras posibilidades. El Señor os lo premiará y vuestros favorecidos rogarán por vosotros.



...y tengo otras ovejas que no están en el redil...

ORACION

El catolicismo crece con el ejercicio de la catolicidad. Donde haya un católico debe haber una oración, una plegaria, un sacrificio por la dilatación del reino de Dios.

PROPAGANDA

En ninguna Parroquia del mundo, en ningún Centro grande o pequeño de vida y de actividad cristianas, debe faltar la copiosa difusión de la idea misional por medio de la prensa y del ministerio de la palabra.

LIMOSNAS

Abrid generosamente vuestros portamonedas y derramadlos en las bandejas que, con ese fin, se colocan este día en las iglesias. Con esos centavos, medios o bolívares, se pueden rescatar muchas almas de la esclavitud del demonio.

HISTORIA

DE UN GRAN

MISIONERO



R. P. Santos de Abelgas

P. Cayetano de Carrocera.
O. M. Cap.

IX

LA OBRA DE LOS MISIONEROS
CAPUCHINOS EN EL DELTA

Es una verdad innegable que en el Territorio Delta-Amacuro se ha venido verificando desde el año 1919, en que llegaron allí los Padres Capuchinos, un cambio lento, pero eficaz, en la vida religiosa y cristiana. Este cambio o transformación moral comenzó, como era natural, por Tucupita, capital del Territorio, población que hasta hace pocos años, carecía de importancia, y que hoy es la más floreciente de toda la región.

Antes del año 19 no tenía ni había tenido nunca Párroco o sacerdote encargado de la cura de almas, a causa de su poca o ninguna importancia. Solamen-

te de tiempo en tiempo, una vez al año lo más, venía algún sacerdote de las parroquias vecinas,—Irapa, Güiria, Uracoa y Ciudad Bolívar llegaban hasta el propio caserío de Tucupita, ya que los de Irapa y Güiria no pasaban de Pedernales, que por aquella época era más importante. El Padre de Uracoa visitaba a Macarao—Santo Niño, también de más significación que Tucupita y a Caño Verde, perteneciente entonces al Territorio y en la actualidad del Estado Monagas.

El Gobernador, Dr. Samuel Maldonado, comprendiendo que el mejor medio

*Clemencia, San Gabriel y Trinidad,
Franciscanas Misioneras de la Gran Sabana.*



para que prosperase el Territorio era conseguir un sacerdote fijo, obtuvo del Gobierno Nacional una pensión mensual, la que aumentó él de los fondos del Gobierno Territorial, con el fin de asegurar cóngrua subsistencia del Párroco. Poco ántes de realizarse estas gestiones, había conseguido que los PP. Capuchinos se hicieran cargo de la Parroquia de Tucupita. El 18 de agosto de 1919 llegaron a la Capital del R. P. Arcángel de Valdavida y Fr. Saturnino de Bustillos. Hecho memorable que, cual piedra miliaria, marca el punto de partida de una nueva era de prosperidad moral y aún material para todo el Territorio Delta-Amacuro.

La Iglesia y la Casa Parroquial se hallaban en un estado verdaderamente lamentable: todo había que hacerlo. El templo, más que casa de Dios, parecía

guardada de murciélagos, pudiéndose juzgar de la cantidad que en él anidaban, por el hecho de que en un sólo día mató Fr. Saturnino la respetable cifra de 116. No había ornamentos sagrados, ni candeleros, ni imágenes, ni otros enseres necesarios para el culto divino. Llevaba el nombre de casa parroquial un pequeño rancho de bajareque cubierto de temiche, con dos habitaciones, que tenían por todo ajuar dos sillas desvencijadas y una percha. El solar o "fondo" era una laguna llena de caña brava en la que no faltaban culebras de agua.

En el mes de octubre de 1919 llegó a Tucupita el R. P. Samuel de San Mateo; el P. Arcángel se vió atacado tan fuertemente de fiebres palúdicas, que tuvo que ausentarse para Caracas, de donde ya no pudo regresar. En junio de 1920 llegó el P. Epifanio de Soto pa-

ra ayuda del P. Samuel, siendo su compañero durante varios años en las tareas del apostolado, y llevando a cabo algunas largas excursiones, llenas de penalidades y trabajos, de resulta de los cuales llegó a enfermarse, teniendo que salir de allí para recuperar la salud.

El primer cuidado y preocupación de los Padres al hacerse cargo de la Parroquia, dice el P. Félix de Vegamián en su Memoria, pág. 71, fué proveerla de todo lo necesario para el culto, pues, como hemos visto, de todo carecía. Compararon en distintas ocasiones cálices, casullas, albas, custodias, candeleros, Vía-Crucis, lámpara para el Santísimo, pila bautismal y de agua bendita, incensarios y piedras de ara. Hicieron bancos, confesonarios, púlpito, y trajeron palio, ternos, pluviales, etc., etc.

Por lo que hace a la casa parroquial, fueron poco a poco acomodándola y reformándola: levantaron las paredes, hicieron nuevas habitaciones, bien corredor y algunas oficinas; pusieronle techo de cinc en parte cercaron y sanearon el patio, rellenándolo en forma que no pudieran estancarse las aguas. En esta casa así mejorada vivieron durante nueve años.

Uno de los que más trabajaron en estas obras fué sin duda el P. Samuel, verdadero héroe y misionero de Tucupita y aún de todo el Territorio; quien además de atender a los sagrados ministerios en la población y hacer de cuando en cuando algunas excursiones por los caseríos, llevó a cabo grandes trabajos tanto en la Iglesia como en la Casa cural, según dejamos consignado, haciendo en ellos de peón y de maestro, con admiración de cuantos lo veían. Levantó una casa amplia y bien situada; fué Director por varios años de la Escuela Federal graduada y también de algunas otras; con los más adelantados y competentes discípulos formó una Banda, que es la que ha venido amenizado tanto las fiestas religiosas como las cívicas, y, finalmente, fomentó de una manera ex-

traordinaria el culto, llegando a un grado de esplendor pocas veces igualado después.

Merecieron especial atención suya las Congregaciones religiosas, Catequesis, Primeras Comuniones, etc., sin desatender la visita de los caseríos cercanos, a los que hizo algunas excursiones que duraron tres meses.

Estas jiras apostólicas, largas y frecuentes por toda la extensa jurisdicción de la Parroquia, tenían ocupado casi siempre a uno de los Padres, mientras el otro cuidaba de la población y caseríos vecinos. Las excursiones abarcaban también, por no tener Curas propios, las Parroquias de Barrancas, Ura-coa y Tabasca con sus numerosos caseríos, ejerciendo en ellos desinteresadamente un fructuoso y meritorio apostolado.

Y al llegar aquí, nos encontramos ya con nuestro P. Santos, verdadero campeón en estas excursiones evangélicas, el cual,—como recordarán nuestros lectores—fué trasladado de Cuba a Tucupita en 1923.

“Su misión en los caños o bocas del Orinoco,—dice el P. Nicolás de Cármenes, Misionero del Caroní—fué admirable. Fué el primero que se internó a los lugares más apartados, y visitó antes que ningún otro todas las rancherías de indios entre la Boca Grande y el caño Pedernales y El Tigre, bautizando a la mayoría de los indios. En muchas ocasiones pasaba el día sin comer cosa alguna, y llegando a las rancherías de los indios que no tenían más que veruma (harina de lo más tierno del moriche) y vino de moriche o gusanos de esta palma, gordísimos pero sumamente asquerosos, tenía que comer de ello para satisfacer su necesidad. Aun cuando llevara bastante bastimento o comida, al ver a los indios necesitados, les daba lo que llevaba, y al fin tenía que pasar hambre con frecuencia”. (Carta particular).

Entre las muchas entradas que hizo a los indios guaraúnos en los bosques y morichales del Bajo Orinoco, estuvo en repetidas ocasiones a punto de perecer, salvándose providencialmente de los mas graves peligros que le rodearon. Sin embargo, estas excursiones le fueron muy provechosas; pues le sirvieron para iniciarse en el conocimiento del dialecto guaraúno, tan necesario para evangelizar a los indígenas en las verdades católicas, y para entrar en relaciones con ellos en sus mismas rancherías, conociendo y tratando a sus caciques y gobernadores principales. Algunos años más tarde pudo ya predicarles en su propia lengua los rudimentos de la fe cristiana, escuchándole los indios con muestras de grande admiración y extrañeza.

Las buenas relaciones que llegó a tener con los indígenas, el cariñoso afecto que siempre les profesó y los múltiples y costosos sacrificios que por ellos se impuso, le hacen acreedor al título de *Apóstol de los Guaraos*, que la historia tendrá que otorgarle siguiendo las normas de la justicia.

Ya hemos apuntado arriba que, una vez consagrado el nuevo Vicario Apostólico el 1º de mayo de 1924, al mes siguiente partieron para la Misión del Caroní los primeros operarios de esta parte de la Viña del Señor, los cuales se juntaron en Tucupita con los que allí se encontraban hacía algunos años.

A ellos se agregaron, unos meses después, los siguientes: PP. Nicolás de Cármenes, Angel de Lieres, Inocencio de La Antigua, Dionisio de Curillas, Benigno de Fresnellino, Bonifacio de Olea y Jus-

tino de Villares; y los Hermanos Fr. Rogerio de Valduvico y Fr. Faustino de Lieres; los cuales se embarcaron en La Guaira el 2 de septiembre del mismo año 1924.

Mons. Alonso Nistal fijó su residencia en Upata, y algunos de los Misioneros mencionados fueron a ocupar sus puestos en las Parroquias del Vicariato,—San Félix, Upata, Tumeremo, Guasipati, El Palmar y El Callao,—quedando otros en Tucupita.

La meritoria labor comenzada por nuestros Padres en el Bajo Orinoco en 1919 y continuada con fervoroso entusiasmo en los años siguientes, tomó ahora nueva pujanza con los refuerzos recibidos. En Tucupita se fundan las Congregaciones de Hijas de María y del Santísimo Sacramento, como igualmente la "Juventud Católica"; se levantan Capillas en los principales caseríos, como fruto práctico de las excursiones apostólicas; y, años más tarde, siendo Superior y Párroco el P. Nicolás se construye nueva Casa parroquial de dos pisos, toda de cemento armado, con nueve habitaciones. En esa misma época se inician los trabajos para hacer también nueva la iglesia, que se lleva a feliz término a costa de no pequeños trabajos y sacrificios...

No había pasado un año después de haber tomado posesión de su cargo Mons. Nistal, cuando ya se pensó en la fundación de la primera Casa-Misión entre indígenas del Orinoco, a la que se le dará el nombre de Divina Pastora de *Araguaimujo*. De ella nos ocuparemos en el capítulo siguiente.

CRISTO PACIENTE

Serie de lecturas sobre la Pasión de N. S. Jesucristo, por el R. P. Fr.

Antonino M. de Madridanos.

Religioso Capuchino.

Se consigue en esta Administración.



Una Institución Misionera Venezolana



P. Calixto González, celoso sacerdote venezolano, fundador de las HH. Franciscanas del Sdo. Corazón.

La Congregación de Religiosas Terciarias Franciscanas del Sdo. Corazón de Jesús entra el día 4 de octubre en sus Fiestas Jubilares. Cincuenta años de existencia y de trabajos, cincuenta años de vida y de labores a favor de la humanidad que sufre en los Hospitales y de la niñez en Asilos y Colegios.

Dado el carácter misional del Instituto y los servicios que viene prestando hace algunos años a la Misión del Caroní en las regiones de la Gran Sabana, queremos presentarle nuestro tributo de admiración en las páginas de esta Revista.

La historia de los hijos de Francisco de Asís está íntimamente unida a la vida de Venezuela desde los primeros años que ésta comenzó a sentir el beneficio de la civilización.

Las antiguas misiones de Franciscanos y Capuchinos ocupaban gran parte del territorio venezolano, hasta que sobrevino la independencia, en que todas ellas desaparecieron, algunas con un fin muy trágico, tales como las Misiones del Caroní, que fueron bañadas en sangre de mártires.

No obstante todas las circunstancias adversas y esta desaparición de las Misiones franciscanas, siempre quedaron algunos elementos dispersos aquí y allí de los antiguos religiosos, quienes no se resignaron a abandonar sus conventos, y antes que salir de esta segunda Patria, prefirieron continuar al cuidado de aquellas moradas antiguas de trabajo, apostolado y oración.

Así el que fué antiguo convento de San Francisco de Caracas tuvo un vigilante

fiel, el P. Fray Carlos Arrambide, quien en calidad de rector quedó al frente de la Iglesia, cuyo espíritu franciscano quiso transmitir y transmitió al P. Calixto González a quien formó en las ciencias eclesiásticas, quedando luego como custodio y encargado de la Iglesia de San Francisco.

En ella tuvo su origen la Congregación de Religiosas Franciscanas del Sdo. Corazón de Jesús. En la Iglesia de San Francisco y al calor del espíritu franciscano que todavía se respiraba en ese santuario, donde los antiguos religiosos vivieron, oraron y maceraron sus cuerpos con austeras penitencias.

Ese espíritu de los hijos de Francisco de Asís fué comunicado a la nueva Congregación que alboreaba en la Iglesia de Dios para bien de los pobres, de los huérfanos y de los enfermos; para bien de la niñez desvalida y para formación religiosa y cívica de las jóvenes, y más tarde al ser restauradas las antiguas misiones en tierras de infieles, también ellas, las Terciarias Franciscanas sabían, llenas de espíritu de sacrificio y de abnegación, abandonar las comodidades de las grandes ciudades, para entregarse como Misioneras al cuidado de los hijos de la selva, llevándoles con la religión, la cultura, la civilización y el amor a la Patria que los vió nacer.



Rda. M. Isabel de San Francisco, Fundadora de las Religiosas Franciscanas.



Fué el celoso sacerdote, P. Calixto, quien recogiendo del P. Arrambide las tradiciones franciscanas y el espíritu seráfico, trató de infundirlos en las Religiosas Franciscanas del Sdo. Corazón de Jesús; fué la Madre Isabel de San Francisco, el instrumento dócil de que Dios se sirvió para dar principio a esta obra, que tanta gloria había de darle y tan grandes beneficios reportaría a la sociedad.

La Congregación cuenta hoy día con seis casas enclavadas en distintos puntos de la República: Caracas, Petare, El Recreo, Valencia, Mérida y Ciudad Bolívar pueden dar testimonio claro de la obra llevada a cabo por las Hermanas Franciscanas. Por sus calles a diario se desliza la figura sencilla y humilde de estas hijas de Francisco de Asís como ángeles de caridad y de la beneficencia.

Y en las apartadas regiones de la Gran Sabana han colocado dos Casas-



Rda. M. San José de San Francisco, actual General de las Hermanas Franciscanas del Sdo. Corazón de Jesús.





La Florecita de Lisieux, la gran Misionera de nuestros tiempos, quien desea ser sacerdote y Apóstol para buscar las almas alejadas de la casa del Padre....



Misión para cuidar de las indias y formarlas para la vida civilizada. Allí están también las Hermanas Franciscanas, alegres, contentas, satisfechas, porque marchan a las avanzadas del catolicismo; alegres y contentas en medio de grandes privaciones, ya que apenas y muy contadas veces llega a su lado el eco de la civilización.

¿Qué hacen en aquellas apartadas regiones? ¿en qué se ocupan y cuál es su vida? Son Misioneras y con ello está dicho todo; pues están siguiendo la gloriosa tradición seráfica; se sacrifican por el bienestar de sus hermanos, llevándoles la cultura religiosa y los progresos nacionales. Y tan contentas están que es para ellas un verdadero sacrificio arrancarlas de entre los indios. Y digo arrancarlas, porque sólo la obediencia que han prometido, puede sacarlas de aquellas regiones.

Así sucedió con la Hermana que hace meses fallecía suspirando por volver a

su Misión. Gravemente enferma aún pedía volver a la Gran Sabana para morir entre los indios. En verdad que hubiera sido una escena conmovedora ver los funerales de aquella buena Hermana y las lágrimas de los indios cayendo sobre su tumba, para germinar en flores de nuevas vocaciones religiosas.

La Congregación de Hermanas Franciscanas marcha hoy día viento en popa; el número de novicias es crecido, las vocaciones aumentan cada día más. Es la bendición del Seráfico Padre que desciende desde lo alto al ver a sus hijas cada vez más animadas de su espíritu seráfico y misional.

Al dar comienzo a las Bodas de oro de la Congregación de Hermanas Franciscanas tenemos para ellas una calurosa palabra de felicitación, deseándoles que la mano estigmatizada del Mártir del Alvernia derrame cada vez más abundantes bendiciones.

P. A. María.



GUARAO ATIDA JAE; TAY ANIBORA ABUJENE

De una india, cuyo marido era un guacamayo, y por qué los animales aprenden a caminar primero que los hombres.

En una ranchería vivía una india joven muy hermosa, de la que estaban enamorados dos guacamayos del monte. Uno de ellos se convirtió en forma de hombre, vino a su casa y, después de pedir-sela a sus padres, se casó con ella.

Sabedor de esto el otro enamorado, lleno de celos, se convirtió igualmente en indio, vino a la ranchería y presentó pelea a su contrincante, derrotándolo por completo. La india se avergonzó de su marido derrotado, y encaróse con él diciendo: Ya no te quiero más; y aunque vuelva a ver tus ojos y tu sonrisa, no me reiré más contigo. Dicho esto le abandonó y se fué a vivir con el otro.

El guacamayo vencedor, satisfecho de su hazaña, puso un baile para celebrar su triunfo. El otro en cambio, desesperado por el desprecio, se fué a vivir a otra parte.

El nuevo marido de la india, mandó preparar cerca del baile una gran hoguera, para quemar en ella todos los niños y muchachas de la ranchería.

Sabedor de esto el guacamayo vencido, vino a donde estaba la hoguera tocando el "jarijari" (flauta). Al son de la música cantaba de esta manera: "Ma ebisaba jacotay yacaidacore moninaca tate; asidacore monite". El que está delante de mí saldrá bien de esta, si es bueno; pero si es malo saldrá mal parado.

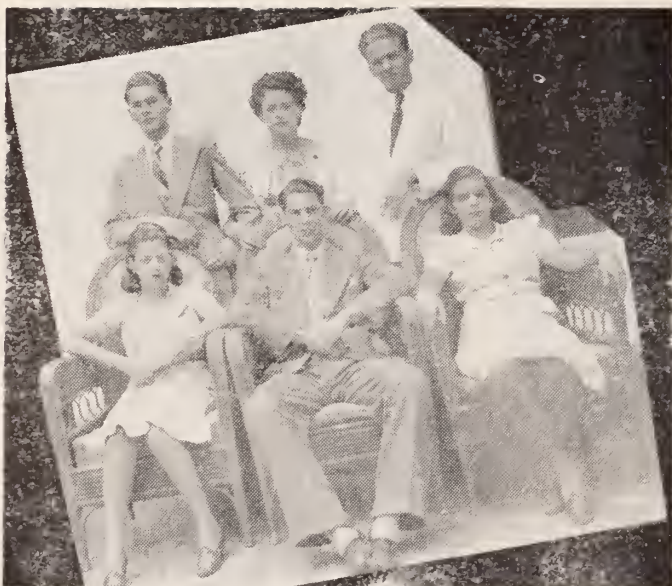
Cansado al fin de repetir la misma música, sin que nadie lo atendiese, intentó recobrar nuevamente el afecto de la india y dijo: Voy a ver si es verdad lo que dijo mi mujer; que, aunque volviera a ver mis ojos y mi sonrisa, no se reiría más conmigo.

El guacamayo entonces peinó muy bien sus cabellos y se puso un vestido nuevo. "Jio nejobuae, jiaca jido oresocae". Así engalanado se dirigió a la casa de la india y se puso delante de ella, para ver si la sorprendía en alguna mirada complaciente o en alguna sonrisa amorosa. Pero la india al verlo, no solamente no se rió, sino que por todo saludo le dijo: No te quiero más, vete de aquí...

Allí donde estaba el baile había una cuerda larguísima que colgaba desde el cielo hasta la tierra. El guacamayo, rabioso por el desprecio que acababa de inferirle su mujer, cortó aquella cuerda. Al cortarla se oyó un ruido tan espantoso en el cielo, que asustada por el estruendo, una india que estaba en cinta, dió a luz un niño en aquel instante.

Cuando vió el guacamayo al niño recién nacido, dijo a la madre: Pon en seguida de pié a ese niño y aprenderá hoy mismo a caminar. La india no hizo caso del consejo del guacamayo y aquel niño tardó mucho tiempo en caminar.

Entonces el guacamayo, al verse despreciado de todos y viendo que nadie hacía caso de sus consejos resolvió marcharse al monte para vivir con los otros pájaros. Apenas había entrado en el bosque, cuando se encontró con una hembra de un báquiro acabando de pa-



✦

Hermanos Pérez Guerrero, entusiastas colaboradores de nuestra Misión del Caroní

✦

rir. Cuando vió la cría dijo a la madre: Pon enseguida de pié al báquiro chiquito y aprenderá muy pronto a caminar. La madre siguió el consejo del guacamayo; puso de pié al báquiro chiquito y aquel mismo día pudo andar.

Desde entnces los báquiros aprenden a caminar primero que los guarao, porque hicieron caso del guacamayo. Si la india hubiera seguido sus consejos, también los hombres andarían desde el mismo día de su nacimiento.

NOTAS EXPLICATIVAS:

Este cuento es muy interesante, porque en él se nos ponen de manifiesto algunas modalidades del "amor" entre los indios. Tanto más cuanto que ellos mismos se nos pintan de cuerpo entero en estas narraciones, en las que vuelcan sus sentimientos y su ideología.

Son tan raros los besos y los abrazos entre los indios, que a no ser porque se encuentran en su vocabulario esas palabras, podría decirse que no los conocen. A pesar de haber presenciado in-

numerables encuentros y saludos de marido con mujer, de padres con hijos y de hermanos con hermanas, nunca los he visto besarse ni abrazarse. Solamente alguna vez he visto acariciar a los niños pequeñitos. Por esta parte cualquiera diría que son insensibles al amor y a sus manifestaciones más comunes. Pero estas muestras efusivas, las suplen ellos con las miradas, las sonrisas, los regalos y, sobre todo, con los celos, los cuales, por ser propios de gente de poco criterio, causan entre los indios muchos pleitos con desastrosas consecuencias.

Si una india, cuando asiste a un baile o a una reunión, tiene la desgracia de cruzar una sonrisa o una mirada con otro que no sea su marido y éste lo advierte, se arma una gresca tan formidable en la ranchería, como esta que les voy a referir.

En una excursión que hice a la ranchería de Navasanuca, tuve la suerte de presenciar uno de los bailes típicos más concurridos de aquellos contornos. Transcurrido el día sin ningún incidente, en medio de danzas honestas y cantos alegres, al atardecer los indios forasteros regre-

saron a sus rancherías embarcados en las cuniaras. Los de casa colocáronse en el suelo, sentados en semicírculo, comentando la fiesta del día. Yo me retiré a un rincón apartado a completar los rezos de obligación. Apenas habían transcurrido cinco minutos, cuando oigo una gritería tan ensordecedora, que aquello parecía una casa de energúmenos. Me dirigí al lugar del alboroto y ¿qué había ocurrido? Que una india a quien hacían gracia los chistes que estaba contando un indio joven, lo miraba y se reía. Su marido que lo notó, quiso tirar al río al pobre muchacho. Después maltrató a la india y le quitó su chinchorro. Ella, al verse apaleada, se embarcó para huir, pero su marido le dió vuelta a la embarcación y la tiró de cabeza en el río. Ella, queriendo intimidarlo, llamaba a gritos al Güisidatu para que

lo flechara (para echarle mal de ojo). En vista de todo mandé al capitán que lo llamase, y después de una especie de juicio, quedó todo terminado, como si nada hubiera ocurrido.

Escenas como esta, no faltan en las rancherías en épocas de bailes, sobre todo si a estos acompañan las bebidas de guarapo fermentado.

La parte final del cuento es una explicación muy sencilla, muy natural y sobre todo muy **guarauna**, de la tardanza de los niños en aprender a caminar, comparada con la rapidez que aprenden los animales.

(Prohibida la reproducción).

INGENUO HERMANO Sucr.

Especialidad en Casimires Ingleses y lana negra.

MAYOR-DETAL

Teléfono 8664

Torre a Principal, 2.

Caracas - Venezuela

Plaza Bolívar

A L A M O

ALTAS NOVEDADES

Gradillas a Sociedad No. 5. — Teléfono 8443

VENDEMOS LOS MEJORES CASIMIRES
DEL MUNDO

PERFUMERIA — ARTICULO PARA REGALOS

BIBLIOGRAFIA

CRISTO PACIENTE por el P. Antonino Ma. de Madridanos o. m. cap. Herder & Co., Friburgo de Brisgovia, 1939.

Acabamos de leer con verdadera fruición el libro cuyo título encabeza estas líneas. Con verdadera fruición, repetimos, aunque extraño parezca a los que se fijan sólo en el título de la obra.

Sólo en la vida, pasión y muerte del Salvador hallará nuestra moderna sociedad la curación de sus males y el verdadero bienestar material y moral por que tanto se afana. Del conjunto de cualidades que forman lo que podríamos llamar el espíritu de Jesucristo, recoge el autor de esta obrita lo más notable, su Pasión Santísima, y nos la presenta como ideal viviente al que debemos conformar nuestra vida para asemejarnos a El.

"Más que obra científica y argumentos de teología —escribe el mismo autor en el prólogo—, más que arte en el decir o

adornos de lenguaje, encontrarás en las páginas de este libro el argumento evangélico comentado, no tanto con la inteligencia sino más bien con el corazón".

Así es efectivamente. Todo en él es luz y calor, por eso es su lenguaje tan atractivo, tan penetrante, tan íntimo, tan espontáneo. Vibra en él un alma de apasionado por los dolores del Redentor que se comunica delicadamente a los lectores.

Libros como este son los llamados a sostener y acrecentar todavía el movimiento cristiano en el pueblo fiel, enseñándole la ciencia que más le conviene y de que se preciaba el Apóstol, a Jesucristo y a Jesucristo Crucificado. Por eso creemos que su lectura será uno de los mejores pábulos de la piedad cristiana. El autor, por otra parte, no ha hecho más que seguir paso a paso en sus meditaciones el Evangelio, lo que garantiza plenamente la seguridad de su doctrina.

LONDON

LA MEJOR EQUIPADA

Sastrería de lujo con cortadores de comprobada capacidad.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

Gradillas a Sociedad No. 4. — Teléfono 7375

Las reducidas proporciones del libro, su presentación elegante y fácil manejo; la división de capítulos o párrafos cortos, hacen más atrayente su lectura; y para evitar la monotonía siempre inevitable en tales escritos, hasta ha intercalado algunas estrofas de ajena cosecha "que aclaran mejor el pensamiento e ilustran la idea".

Por tales motivos, juzgamos que su lectura ha de interesar a todas las almas fieles y aún servir de sólida meditación a las más aventajadas en la piedad.

P. A. Quintano, o. m. cap.

EL MOVIMIENTO MISIONOLOGICO EN LA ACTUALIDAD Y SUS ORIENTACIONES CIENTIFICAS. Asís, Colegio Internacional de S. Lorenzo de Brindis, 1934, por el M. R. P. Pío M. de Mondreganes.

No es el primer trabajo de esta índole que el erudito escritor de *Collectanea Franciscana* ofrece a sus lectores. En los círculos científicos, en los cátedras de misionología es bien conocido su nombre y la obra *Manual de Misionología* que con motivo de la Exposición Misionológica de Barcelona del año 1929 escribió en unión del P. Gumersindo de Escalante o. m. cap. y que mereció por su competencia el primer premio.

Se ve en el autor una afición, una preocupación constante por los grandes problemas misionales cual corresponde a un adicto discípulo de la escuela franciscana. Las últimas fases del apostolado moderno hallan eco en sus bien inspiradas páginas. Por su carácter universal en cuanto a las personas, entidades, organizaciones e instituciones según la respectiva nacionalidad; por la riquísima bibliografía que señala y variedad de citas que aduce, creemos será de provecho a

cuantos se interesen por los trabajos misionales y quieran ponerse al corriente de su moderna orientación. Basta para recomendar la obra la simple lectura del índice..

Próximamente brindaremos a los lectores de "Venezuela Misionera" tan interesante folleto.

P. A. Quintano, a. m. cap.

El Convento Dominicano de Nuestra Señora del Rosario en Santa Fe y su Universidad Tomística. Apuntes por Fr. Andrés Mesanza.—1938, Imp. "La Rotativa". Chiquinquirá.—73 pp.

El P. Mesanza —bien conocido por sus múltiples trabajos históricos— ha publicado el presente estudio con motivo del Cuarto Centenario de la fundación de Santa Fe de Bogotá. En él trata muy sucintamente de los orígenes del convento en 1550 y de sus fundadores, añadiendo luego una lista incompleta de los priores de Santo Domingo y algunas noticias acerca del convento de Nuestra Señora de las Aguas.

Termina el folleto con un pequeño estudio sobre la Universidad Tomística de Santa Fe y sus vicisitudes en el pasado siglo hasta su completa extinción en 1861.

Muy justo que tan acucioso historiador dedique este recuerdo fraternal a enaltecer la Obra de virtud y ciencia que desarrolló el Convento Dominicano de Santa Fe de Bogotá, desde el año 1550.

Con este folleto se abre el surco a nuevas investigaciones que afiancen la verdad histórica y den solidez al monumento que se merece aquel Centro de enseñanza, cuyas constituciones habían sido moldeadas en el *Ratio studiorum* dominicano y cuya influencia fué decisiva en la formación cultural de Colombia.

P. AMITESAROVE

ALMACEN DE VIVERES Y FRUTOS DEL PAIS

Teléfonos Nos. 7334 - 7041 - 21.950

Caracas - Venezuela.

En todo Tiempo

La preocupación principal del hombre, ha sido una buena afeitada.

DURANTE SIGLOS se ha adelantado poco. Del anticuado depilatorio a la navaja de afeitar, de ésta a la maquinilla.

Hoy REMINGTON RAND "Close-Shaver" la máquina de rasurar eléctrica, hace que se despidan para siempre de las viejas rutinas.



NO MAS CORTADAS NI IRRITACIONES. — NO MAS HOJAS. — NO MAS JABON. —

NO MAS BROCHA.

REMINGTON RAND hará de su afeitada, un delicioso placer.

REMINGTON RAND acondicionada para toda la vida.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

B l o h m & C a .

Esquina de Padre Sierra.

— Teléfonos: 3065 y 4386

Galbán Hnos;

Ofrecen además de su calzado marca

'' DURADERO '' ,

camas, cunas muebles, cocinillas, maletas, maletines, cinturones, sombreros para damas, caballeros y niños. Todos sus artículos son de alta calidad con precios que no admiten competencia.

MARACAIBO

SOLICITE LOS BOMBILLOS

Westinghouse

EN

**LA CASA
ELECTRICA**

CALLE COMERCIO, No. 20

MARACAIBO

Westinghouse

Westinghouse

EL VENTILADOR
MAS SILENCIOSO
Y ECONOMICO.

**LA CASA
ELECTRICA**

MARACAIBO

Café Imperial

“El Emperador de los Cafés
Venezolanos”

Calidad comprobada en la
taza.

MILCOMALT

De agradable sabor y muy
recomendado como un ali-
mento altamente nutritivo
para niños, convalescientes
y ancianos.

SOLICITELO EN TODAS PARTES

MARACAIBO



CUBRIA y Co. Suc.

La Casa mejor surtida en Artículos para Caballeros:

Camisas en todos los estilos. Sombreros de las marcas más acreditadas del mundo. Casimires ingleses de los fabricantes más afamados. Perfumería. Corbatas. Ropa interior. Pañuelos.

FRENTE AL CAPITOLIO. :—: TELEFONO 7795.

USE BOMBILLOS

PHILIPS

QUE DAN LUZ COMO LA DEL DIA. EL CONSUMO DE CORRIENTE ES 25% MENOS Y LA DURABILIDAD MAYOR QUE SUS SIMILARES.

MARACAIBO

Vermífugo Rosado

Dr. D. Osorio Barroso

Bolívar 10

MARACAIBO

CASA BENATUIL

ESPECIALIDAD EN CRISTALERIA, PORCELANA, LOZA Y CUBIERTOS

PRECIOS MUY BAJOS

TELEFONO 7614

SOCIEDAD A TRAPOSOS No. 11

EL GLOBO

ACABA DE RECIBIR TAFETALINA ESPECIAL PARA PANTALLAS EN TODOS LOS COLORES Y TELAS Y CORONAS PARA NOVIA.

LA ULTIMA NOVEDAD.

MARACAIBO

FARMACIA FRANCESA

M. A. CARRERA

ESQUINA DE VEROES
CARACAS - VENEZUELA

MEDICINAS IMPORTADAS

SERVICIO DE RECETURA ATENDIDO POR UN PERSONAL DE LARGA PRACTICA
REPARTO A DOMICILIO POR LA MAYOR PRONTITUD
TELEFONOS 6317 - 6318

LA CASA GROSS MODAS:

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE SEDERIA Y TAFETAN. VARIEDAD DE CARTERAS, CUELLOS, SOMBREROS, MEDIAS, FAJAS, ZAPATOS CARAQUEÑOS Y OTROS ARTICULOS PARA DAMAS. TODO A PRECIOS INCOMPETIBLES HAGANOS UNA VISITA Y SE CONVENCERA

GROSS MODAS
ESQUINA CIENCIAS Y COLON
TELEFONO 747 — MARACAIBO

EL BEBE

COMERCIO 26 — TELEFONO 216
LA CASA MEJOR SURTIDA EN
VESTIDOS PARA BAUTIZO.

ZAPATICOS DE GAMUZA EN DISTINTOS ESTILOS. TARJETAS Y FLORES CON SUS MONEDITAS.

VISITE SIEMPRE "EL BEBE"
CUANDO TENGA QUE HACER
UN BAUTIZO.

MARACAIBO

TISSOT

EL RELOJ HECHO ESPECIALMENTE PARA EL CLIMA TROPICAL. SU EXACTITUD Y DURABILIDAD NO ADMITEN COMPARACION.

VISITE LA JOYERIA DE

SALVADOR CUPELLO
FRENTE A LA PLAZA BARALT
MARACAIBO

Hermanos García Carías

PAPELERIA Y ARTICULOS DE
ESCRITORIO

MAYOR Y DETAL

PLAZA BARALT No. 5

APARTADO DE CORREOS No. 413

MARACAIBO, VENEZUELA

REGALOS PARA BAUTIZO, CADDENAS CON MEDALLAS, ZARCILLOS, SORTIJAS Y ADEREZOS PARA NIÑAS CONSIGUE EN

"Las Alhajas"

COLON 46 — TELF. 636
MARACAIBO

«YBARRA»

SELLO DE CALIDAD EN
TODO LICOR

ANIS YBARRA
SATISFACE

YBARRA XXX
ANTESALA DEL BUEN HUMOR

MARACAIBO

MAQUINAS DE COSER

V E S T A

para su hogar

Numa P. León & Co. Suc.

MARACAIBO

VICTOR SUAREZ & Ca.

MARACAIBO

BOULEVARD BARALT

MUEBLERIA EN GENERAL

ARTICULOS DE SASTRERIA

PRECIOS POPULARES

MARACAIBO

ALMACEN BOLIVAR

CARMELO A. GONZALEZ

Plaza Baralt. — Teléfono 380

Imágenes, Rosarios, Libros religiosos, Pilas para agua bendita, Crucifijos, Medallas de aluminio y de plata, Medallones y muchos otros artículos de última novedad.

En Colonias, Lociones, Extractos, Polvo, Carmín, Lápices labiales, la acreditada marca "CHANEL".

MARACAIBO

Almacén Veritas

OFRECE A SU CLIENTELA

MAQUINA DE COSER

COCINAS DE KEROSEN

MUEBLES DE VIENA

CAMAS DE HIERRO

RADIOS "ZENIT" — BICICLETAS — MOTOCICLETAS

REPUESTOS PARA TODOS ESTOS ARTICULOS.

VENDEMOS DE CONTADO Y POR CUOTAS. — PRECIOS BAJOS.

CALLE VARGAS No. 4. — TELEFONO 3540

M A R A C A I B O

LORENZO BUSTILLOS M. & Ca.

«CASA MONTEMAYOR»

SE COMPLACE EN OFRECER AL PUBLICO EN GENERAL UN COMPLETO SURTIDO DE LAS AFAMADAS PINTURAS **DUCO** Y **DULUX**, LAS MEJORES PINTURAS DEL MUNDO. UNA PINTURA PARA CADA USO. LAS PINTURAS QUE LE DEJARAN COMPLETAMENTE SATISFECHO.

SOLICITE CARTA DE COLORES EN LAS FERRETERIAS MEJOR SURTIDAS DE CARACAS.

CASA PRINCIPAL

CAMEJO A SANTA TERESA No. 33

TELEFONOS:

6.455 - 3.133 Y 21.525

SUCURSAL

SOCIEDAD A TRAPOSOS No. 4

TELEFONOS:

3.360 Y 3.361

A. KHATIB

SASTRERIA

"PARIS"



OFRECE A UD. UN COMPLETO SURTIDO DE CASIMIRES DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS INGLESAS Y EN PINTAS DE ULTIMA NOVEDAD. TAMBIEN ENCUENTRA UD. EN LA SASTRERIA "PARIS", EL MAS COMPLETO SURTIDO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS Y ESTUCHES PARA REGALOS. SASTRERIA "PARIS" MONJAS A PADRE SIERRA No. 6. -- TEL. No. 4680.



La de Dios

VENTA DE SUELA Y
PIELES EN VARIOS
COLORES. — ARTICU-
LOS DE TALABARTE-
RIA Y ALPARGATERIA

GRAN TENERIA AL VAPOR

Seleuco de J. Acosta

Maracaibo - Venezuela

CALZADO IRROMPI-
BLE. — AVENIDA DE
LA INDUSTRIA, N° 28.

TELEFONOS Nros.

318 y 319



El Sr. Seleuco de J. Acosta, propietario de la Gran Tenería “La Mano de Dios”, tiene especial gusto de avisar a su estimada clientela y al público en general, que tiene suela cilindrada, pieles en varios colores, etc., etc. Teléfonos 318-319.



En la Zapatería “La Mano de Dios”, Avenida Libertador, No. 28 está a la venta el famoso calzado “irrompible” Sandalias, de última creación, Alpargatas, Maletas, Maletines, artículos de zapatería, alpargatería, pieles, monturas y todo en el ramo. Teléfonos 318-319.



Gran Alfarería “La Mano de Dios”, del Sr. Seleuco de J. Acosta, tiene el gusto de avisar a los constructores que tiene a la venta toda clase de materiales en alfarería, tejas, adobes, adoboncitos, panelas y todo en este ramo. Teléfonos 318-319.





HAGA SUS VIAJES

PARA CUALQUIER PARTE DEL MUNDO POR VAPORES
O AEROPLANOS POR INTERMEDIO DE LA

Agencia Wallis

Padre Sierra a Conde 1-A. — Teléfono 8400.

Como Agentes autorizados de las Compañías Navieras tenemos todos los Itinerarios, precios, planos, etc., a la disposición del viajero, el cual podrá seleccionar lo que más le convenga para su viaje.

No le cuesta a Ud. un céntimo más el reservar pasaje por mediación nuestra, pues sólo pagará el montante cobrado por la compañía transportadora y nuestra Agencia no cobra nada extra por sus Servicios, que son gratis para Ud.

Cheques Viajeros y Moneda Extranjera vendemos y compramos a los precios corrientes del Mercado.

Agencia Wallis

VIAJES — VAPORES — TURISMO

Padre Sierra a Conde 1-A. — Teléfono 8400.





Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01465 4919

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS

1870-1880 Vol. 1

